DECISIONE DEL COMITATO MISTO SEE

n. 168/2004

del 3 dicembre 2004

che modifica l'allegato VI (Sicurezza sociale) dell'accordo SEE

IL COMITATO MISTO SEE,

visto l'accordo sullo Spazio economico europeo, modificato dal protocollo che adegua l'accordo sullo Spazio economico europeo (di seguito «l'accordo»), in particolare l'articolo 98,

considerando quanto segue:

(1) L'allegato VI dell'accordo è stato modificato dalla decisione del Comitato misto SEE n. 102/2004 del 9 luglio 2004 ([1]).

(2) Occorre integrare nell'accordo la decisione n. 192, del 29 ottobre 2003, relativa alle condizioni di applicazione dell'articolo 50, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CEE) n. 574/72 del Consiglio ([2]).

(3) Occorre integrare nell'accordo la decisione n. 193, del 29 ottobre 2003, relativa al trattamento delle domande di pensione ([3]).

(4) Occorre integrare nell'accordo la decisione n. 194, del 17 dicembre 2003, concernente l'applicazione uniforme dell'articolo 22, paragrafo 1, lettere a) e i), del regolamento (CEE) n. 1408/71 nello Stato membro di soggiorno ([4]).

(5) Occorre integrare nell'accordo la raccomandazione n. 23, del 29 ottobre 2003, relativa al trattamento delle domande di pensione ([5]),

DECIDE:

Articolo 1

L'allegato VI dell'accordo è modificato come segue:

1) Dopo il punto 3.67 (decisione n. 191) sono inseriti i punti seguenti:

«3.68 **32004 D 0324**: decisione n. 192, del 29 ottobre 2003, relativa alle condizioni di applicazione dell'articolo 50, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CEE) n. 574/72 del Consiglio (GU L 104 dell'8.4.2004, pag. 114).

([1]) GU L 376 del 23.12.2004, pag. 29.
([2]) GU L 104 dell'8.4.2004, pag. 114.
([3]) GU L 104 dell'8.4.2004, pag. 123.
([4]) GU L 104 dell'8.4.2004, pag. 127.
([5]) GU L 104 dell'8.4.2004, pag. 125.

Ai fini del presente accordo, le disposizioni della decisione s'intendono adattate come segue.

Al punto 2, paragrafo 4, è aggiunto il testo seguente:

"ISLANDA: Tryggingastofnun ríkisins (Istituto statale della sicurezza sociale), Reykjavik.

LIECHTENSTEIN: Liechtensteinische Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung (Assicurazione vecchiaia, superstiti e invalidità), Vaduz.

NORVEGIA: Rikstrygdeverket (Amministrazione delle assicurazioni sociali), Oslo."

3.69 **32004 D 0325**: decisione n. 193, del 29 ottobre 2003, relativa al trattamento delle domande di pensione (GU L 104 dell'8.4.2004, pag. 123).

3.70 **32004 D 0327**: decisione n. 194, del 17 dicembre 2003, concernente l'applicazione uniforme dell'articolo 22, paragrafo 1, lettere a) e i), del regolamento (CEE) n. 1408/71 nello Stato membro di soggiorno (GU L 104 dell'8.4.2004, pag. 127).»

2) Dopo il punto 4.8 (raccomandazione n. 21) è inserito il punto seguente:

«4.9 **32004 H 0326**: raccomandazione n. 23, del 29 ottobre 2003, relativa al trattamento delle domande di pensione (GU L 104 dell'8.4.2004, pag. 125).»

Articolo 2

I testi delle decisioni nn. 192, 193 e 194 e della raccomandazione n. 23 nelle lingue islandese e norvegese, da pubblicare nel supplemento SEE della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*, fanno fede.

Articolo 3

La presente decisione entra in vigore il 4 dicembre 2004, a condizione che al Comitato misto SEE siano pervenute tutte le notifiche previste dall'articolo 103, paragrafo 1, dell'accordo (*).

Articolo 4

La presente decisione è pubblicata nella sezione SEE e nel supplemento SEE della *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a Bruxelles, il 3 dicembre 2004.

Per il Comitato misto SEE
Il presidente
Kjartan JÓHANNSSON

(*) Non è stata comunicata l'esistenza di obblighi costituzionali.